

# **NILS<sup>®</sup>**

## **ZDK255**



## Precautions:

Please read the instructions carefully. Remove all parts and mounting hardware from the carton and place them on a soft and clean surface. Check that nothing is missing. Please recycle all packaging materials.

- a) Follow the instructions. Failure to follow these instructions properly could result in serious personal injury or equipment damage.
- b) The owner must make sure that all users know and follow all rules regarding the folding operation.
- c) Please carefully assemble and maintain the product to ensure safety. If you use a ladder during assembly, use it with particular care.
- d) Moisture, corrosion or misuse may lead to injury or damage to the product. If you need help, please contact customer service.
- e) For home use only. Do not use the product for purposes other than those for which it is intended.
- f) Check the tightness of the screws before each use. They need to hold tight. Tighten as needed. The product is not a toy.
- g) Never use the product near water.
- h) Wear comfortable sportswear during use. Always wear sports shoes.
- i) Do not make any unauthorized modifications
- j) Children may only use the product under parental supervision. Installation may only be performed by an adult. Two adults are required for assembly.
- k) Check the condition of the product regularly. Stop using the product immediately if it is worn or damaged.
- l) Use only original spare parts.
- m) Do not wear jewelry while in use.
- n) Do not hang on the rim. Avoid potential collision of the face (teeth) with the plank or basket to avoid injury.
- o) Consult your physician before starting an exercise session.

**WARNING: Excessive overload during training can cause serious injury or death. If you feel sick, stop exercising immediately! Leak from the base may cause the structure to overturn.**

Keep your face and mouth away from the rim and mesh while playing. Serious injury can result if teeth or face make contact with the rim and mesh. Before each use, check the wear of the accessories and the stability of the structure. Tighten all loose parts.

Don't hang on the rim. Jewelry is not allowed during the game. Do not use the basket on windy days or in severe weather conditions. The structure may overturn. Place the basket in an area protected from the wind and away from property that could be damaged if the structure falls. Do not use near overhead power lines. Do not attach anything to the rim.

## Środki ostrożności:

Przeczytaj uważnie instrukcję. Wyjmij wszystkie części i elementy montażowe z kartonu i umieść je na miękkiej i czystej powierzchni. Sprawdź, czy niczego nie brakuje. Oddaj do recyklingu wszystkie materiały opakowaniowe.

- a) Postępuj zgodnie z instrukcjami. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu.
- b) Właściciel musi upewnić się, że wszyscy użytkownicy znają i przestrzegają wszystkich zasad dotyczących operacji składowania.
- c) Należy starannie składać i konserwować produkt, aby zapewnić bezpieczeństwo. Jeśli używasz drabiny podczas montażu, używaj jej ze szczególną ostrożnością.
- d) Wilgoć, korozja lub niewłaściwe użycie może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z obsługą klienta.
- e) Tylko do użytku domowego. Nie należy używać produktu do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- f) Sprawdź dokręcenie śrub przed każdym użyciem. Muszą mocno trzymać. Dokręć w razie potrzeby. Produkt nie jest zabawką.
- g) Nigdy nie używaj produktu w pobliżu wody.
- h) Podczas użytkowania noś wygodną odzież sportową. Zawsze noś obuwie sportowe.
- i) Nie wprowadzaj nieautoryzowanych modyfikacji lub udziwnień.
- j) Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem rodziców. Montaż może wykonywać wyłącznie osoba dorosła. Do montażu wymagane są dwie osoby dorosłe.
- k) Regularnie sprawdzaj stan produktu. Natychmiast przestań używać produktu, jeśli jest zużyty lub uszkodzony.
- l) Używaj tylko oryginalnych części zamiennych.
- m) Nie nosić biżuterii podczas użytkowania.
- n) Nie wieszaj się na obręczy. Unikaj potencjalnego zderzenia twarzy (zębów) z deską lub koszem, aby uniknąć obrażeń.
- o) Skonsultuj się z lekarzem przed rozpoczęciem sesji ćwiczeń.

**OSTRZEŻENIE: Nadmierne przeciążenie podczas treningu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Jeśli poczujesz się chory, natychmiast przestań ćwiczyć! Wyciek płynu z bazy może spowodować przewrócenie się konstrukcji.**

Trzymaj twarz i usta z dala od obręczy i siatki podczas gry. Jeśli zęby lub twarz stykają się z obręczą i siatką, może dojść do poważnych obrażeń ciała. Przed każdym użyciem sprawdzaj zużycie osprzętu, oraz stabilność konstrukcji. Dokręć wszystkie luźne części.

Nie wieszaj się na obręczy. Nie wolno nosić biżuterii podczas gry. Nie używaj kosza w wietrzne dni lub w ciężkich warunkach pogodowych. Konstrukcja może się przewrócić. Umieść kosz w obszarze chronionym przed wiatrem oraz z dala od mienia, która może ulec zniszczeniu w przypadku upadku konstrukcji. Nie używaj blisko linii energetycznych napowietrznych. Nie przyczepiaj niczego do obręczy.

## Opatření:

Přečtěte si pozorně pokyny. Vyjměte všechny části a konstrukční díly z krabice a položte je na měkkou, čistou podložku. Zkontrolujte, zda nic nechybí. Obaly správně zlikvidujte - zrecyklujte.

- a) Postupujte podle návodu. Nedodržení instrukcí může způsobit zranění, nebo poškození produktu.
- b) Vlastník se musí ujistit, že všichni uživatelé se seznámili s návodem a dodržují všechny funkční postupy a zásady pro skladování.
- c) Pro zajištění bezpečného používání produktu jej počlivě složte, pravidelně seřizujte a konzervujte. Pokud k údržbě používáte žebřík, pak buďte opatrní.
- d) Vlhkost, koroze nebo nesprávné použití mohou způsobit zranění, nebo poškození produktu. Pokud potřebujete pomoci, spojte se se zákaznickým servisem.
- e) Pouze pro domácí použití. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- f) Před každým použitím zkontrolujte dotažení šroubů. Šroubová spojení musí být pevná, v případě potřeby je dotáhněte. Produkt není hračka.
- g) Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti vody.
- h) Během používání produktu noste pohodlné sportovní oblečení, vždy používejte sportovní obuv.
- i) Neprovádějte žádné neoprávněné úpravy, nebo zásahy do konstrukce.
- j) Děti mohou používat produkt výhradně pod dozorem rodičů. Instalaci a údržbu smí provádět výhradně dospělá osoba. K montáži jsou potřeba dvě dospělé osoby.
- k) Pravidelně kontrolujte stav produktu. Pokud je produkt opotřebený, nebo poškozený, okamžitě jej přestaňte používat.
- l) Používejte pouze originální, náhradní díly.
- m) Během používání produktu nenoste šperky, řetízky, náramky apod..
- n) Nezavěšujte se na obruč. Vyhýbejte se potenciálnímu střetu tváře (zubů) s deskou, nebo košem.
- o) Před zahájením cvičení se poraďte s lékařem.

**VAROVÁNÍ:** Nadměrná zátěž během tréninku může způsobit vážné zranění nebo smrt. Pokud vám je nevolno, okamžitě přestaňte cvičit! Únik vody ze základny může způsobit převrácení konstrukce.

Během hry držte obličej a ústa mimo obruč a síť. Pokud se zuby nebo obličej dotknou obruče, nebo sítě, může dojít k vážnému zranění. Před každým použitím zkontrolujte opotřebení příslušenství a stabilitu konstrukce. Utáhněte všechny uvolněné díly. Nezavěšujte na obruč. Šperky nejsou během hry povoleny.

Nepoužívejte koš ve větrných dnech nebo za nepříznivých povětrnostních podmínek. Konstrukce se může převrátit. Umístěte koš na místo chráněné před větrem a mimo majetek, který by se mohl poškodit, pokud by se konstrukce zhroutila. Nepoužívejte v blízkosti nadzemního elektrického vedení. Na obruč nic nevěšujte.



## Vorsichtsmaßnahmen:

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Nehmen Sie alle Teile und Montage-Elemente aus dem Karton heraus. Legen Sie sie auf einen weichen und sauberen Untergrund. Überprüfen Sie, ob alles im Lieferumfang enthalten ist. Recyceln Sie alle Verpackungsmaterialien.

- a) Befolgen Sie die Anweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Gerät führen.
- b) Der Eigentümer des Geräts muss sich vergewissern, dass alle Nutzer alle Regeln bezüglich des Betriebs und der Aufbewahrung kennen und einhalten.
- c) Das Produkt sollte sorgfältig montiert, aufbewahrt sowie gewartet werden, um die Sicherheit zu gewährleisten. Wenn Sie bei der Montage eine Leiter verwenden, verwenden Sie diese mit besonderer Vorsicht.
- d) Feuchtigkeit, Korrosion oder unsachgemäßer Gebrauch können zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen. Wenn Sie Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.
- e) Nur für den Heimgebrauch. Benutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es vorgesehen ist.
- f) Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schrauben festgedreht sind. Sie müssen fest angezogen werden. Drehen Sie sie nach Bedarf zu. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- g) Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe von Wasser.
- h) Tragen Sie bequeme Sportkleidung während des Gebrauchs. Tragen Sie immer Sportschuhe.
- i) Nehmen Sie keine unautorisierten Änderungen bzw. Modifikationen vor.
- j) Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht der Eltern benutzen. • Die Montage kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Für die Durchführung der Montage sind zwei Personen erforderlich.
- k) Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts. Beenden Sie sofort die Benutzung des Produkts, wenn es abgenutzt oder beschädigt ist.
- l) Benutzen Sie nur Original-Ersatzteile.
- m) Tragen Sie Ihren Schmuck nicht, wenn Sie es benutzen.
- n) Hängen Sie nicht an den Korbring. Verhindern Sie, mit Ihrem Kopf (Ihren Zähnen) gegen das Brett oder den Korb zu stoßen, um Verletzungen zu vermeiden.
- o) Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Training beginnen.

**VORSICHT: Übertraining kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie sich krank fühlen, hören Sie auf zu trainieren!**

Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Mund fern vom Korbring und Netz während des Spiels. Wenn Ihre Zähne oder Ihr Gesicht in der Nähe vom Korbring und Netz sind, kann es zu schweren Verletzungen kommen. Wenn Flüssigkeit austritt, kann die Konstruktion umkippen. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Geräts und Stabilität des Korbs. Drehen Sie alle losen Teile fest.

Hängen Sie nicht an den Korbring. Tragen Sie keinen Schmuck während des Spiels. Benutzen Sie den Korb nicht an windigen Tagen oder bei schlechten Wetterbedingungen. Die Konstruktion kann umkippen. Stellen Sie den Korb in einen windgeschützten Ort und fern von Gegenständen, die bei einem Umsturz der Konstruktion beschädigt werden können. Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hochspannungsleitungen. Bringen Sie nichts an den Korbring an.

## Bezpečnostné opatrenia:

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu. Vyberte všetky diely a montážne prvky z krabice. Položte ich na mäkký a čistý povrch. Skontrolujte, či je všetko súčasťou dodávky. Zrecyklujte všetky obalové materiály.

- a) Postupujte podľa pokynov. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo poškodenie spotrebiča.
- b) Vlastník spotrebiča musí zabezpečiť, aby všetci používatelia poznali a dodržiavali všetky pravidlá týkajúce sa jeho prevádzky a skladovania.
- c) Výrobok by sa mal starostlivo zostaviť, skladovať a udržiavať, aby sa zabezpečila jeho bezpečnosť. Ak pri montáži používate rebrík, používajte ho obzvlášť opatrne.
- d) Vlhkosť, korózia alebo nesprávne používanie môžu viesť k poraneniu alebo poškodeniu výrobku. Ak potrebujete pomoc, obráťte sa na zákaznícky servis.
- e) Len na domáce použitie. Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na ktoré je určený.
- f) Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté. Musia byť pevne utiahnuté. Dotiahnite ich podľa potreby. Výrobok nie je hračka.
- g) Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti vody.
- h) Počas používania noste pohodlné športové oblečenie. Vždy noste športovú obuv.
- i) Nepoužívajte žiadne nepovolené zmeny alebo úpravy.
- j) Deti môžu výrobok používať len pod dohľadom rodičov. - Montáž môže vykonávať len dospelá osoba. Na vykonanie montáže sú potrebné dve osoby.
- k) Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Ak je výrobok opotrebovaný alebo poškodený, okamžite ho prestaňte používať.
- l) Používajte len originálne náhradné diely.
- m) Počas používania šperkov ich nenoste.
- n) Nezavesujte na krúžok koša. Zabráňte nárazu hlavy (zubov) do dosky alebo koša, aby ste sa nezranili.
- o) Pred začatím cvičenia sa poradte so svojím lekárom.

**UPOZORNENIE: Nadmerný tréning môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti. Ak sa cítite zle prestaňte cvičiť!**

Počas hry sa nepribližujte tvárou a ústami ku košovému kruhu a sieti. Ak sa vaše zuby alebo tvár nachádzajú v blízkosti košového kruhu a siete, môže dôjsť k vážnym zraneniam. Ak unikne tekutina, konštrukcia sa môže prevrátiť. Pred každým použitím skontrolujte stav zariadenia a stabilitu koša. Utiahnite všetky uvoľnené časti.

Nezavesujte na krúžok koša. Počas hry nenosiť šperky. Kôš nepoužívajte počas veterných dní alebo za zlých poveternostných podmienok. Konštrukcia sa môže prevrátiť. Kôš umiestnite na miesto chránené pred vetrom a mimo predmetov, ktoré by sa mohli poškodiť, ak sa konštrukcia prevráti. Výrobok nepoužívajte v blízkosti vedení vysokého napätia. Na prstenec koša nič nepripevňujte.

## Précautions :

Veillez lire attentivement les instructions. Retirez toutes les pièces et le matériel de montage du carton et placez-les sur une surface douce et propre. Vérifiez qu'il ne manque rien. Recyclez tous les matériaux d'emballage.

- a) Suivre les instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager l'équipement.
- b) Le propriétaire doit s'assurer que tous les utilisateurs connaissent et respectent toutes les règles relatives à l'opération de pliage.
- c) Veuillez assembler et entretenir le produit avec soin afin d'en garantir la sécurité. Si vous utilisez une échelle pendant l'assemblage, faites-le avec une attention particulière.
- d) L'humidité, la corrosion ou une mauvaise utilisation peuvent entraîner des blessures ou endommager le produit. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le service clientèle.
- e) Pour un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- f) Vérifiez le serrage des vis avant chaque utilisation. Elles doivent être bien serrées. Serrez-les si nécessaire. Le produit n'est pas un jouet.
- g) Ne jamais utiliser le produit à proximité de l'eau.
- h) Portez des vêtements de sport confortables pendant l'utilisation. Portez toujours des chaussures de sport.
- i) Ne pas effectuer de modifications non autorisées
- j) Les enfants ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance de leurs parents. L'installation ne peut être effectuée que par un adulte. Deux adultes sont nécessaires pour l'assemblage.
- k) Vérifiez régulièrement l'état du produit. Cessez immédiatement d'utiliser le produit s'il est usé ou endommagé.
- l) N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- m) Ne pas porter de bijoux pendant l'utilisation.
- n) Ne pas s'accrocher au rebord. Éviter toute collision potentielle du visage (dents) avec la planche ou le panier afin de ne pas se blesser.
- o) Consultez votre médecin avant de commencer une séance d'exercice.

**AVERTISSEMENT : Une surcharge excessive pendant l'entraînement peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Si vous vous sentez mal, arrêtez immédiatement l'exercice ! Une fuite au niveau de la base peut entraîner le renversement de la structure.**

Gardez votre visage et votre bouche à l'écart du rebord et des mailles du filet pendant que vous jouez. Des blessures graves peuvent survenir si les dents ou le visage entrent en contact avec la jante et les mailles. Avant chaque utilisation, vérifiez l'usure des accessoires et la stabilité de la structure. Serrez toutes les pièces détachées.

Ne vous accrochez pas au bord du terrain. bijoux sont interdits pendant match. N'utilisez pas le panier les jours de vent ou par mauvais temps. La structure peut se renverser. Placez le panier dans un endroit protégé du vent et à l'écart des biens qui pourraient être endommagés si structure tombait. Ne l'utilisez pas à proximité de lignes électriques aériennes. Ne rien fixer sur le rebord.

## Voorzorgsmaatregelen:

Lees de instructies zorgvuldig door. Haal alle onderdelen en bevestigingsmateriaal uit de doos en leg ze op een zachte en schone ondergrond. Controleer of er niets ontbreekt. Recycle al het verpakkingsmateriaal.

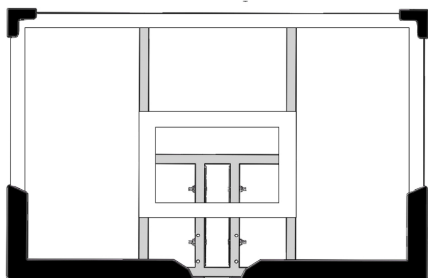
- a) Volg de instructies. Als deze instructies niet correct worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur.
- b) De eigenaar moet ervoor zorgen dat alle gebruikers alle regels met betrekking tot het vouwen kennen en opvolgen.
- c) Monteer en onderhoud het product zorgvuldig om de veiligheid te garanderen. Als u een ladder gebruikt tijdens de montage, wees dan bijzonder voorzichtig.
- d) Vocht, corrosie of verkeerd gebruik kunnen leiden tot letsel of schade aan het product. Neem contact op met de klantenservice als u hulp nodig hebt.
- e) Alleen voor thuisgebruik. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- f) Controleer voor elk gebruik of de schroeven goed vastzitten. Ze moeten goed vastzitten. Draai ze vast als dat nodig is. Het product is geen speelgoed.
- g) Gebruik het product nooit in de buurt van water.
- h) Draag comfortabele sportkleding tijdens het gebruik. Draag altijd sportschoenen.
- i) Breng geen ongeoorloofde wijzigingen aan
- j) Kinderen mogen het product alleen onder ouderlijk toezicht gebruiken. Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een volwassene. Voor de montage zijn twee volwassenen nodig.
- k) Controleer de toestand van het product regelmatig. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het versleten of beschadigd is.
- l) Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- m) Draag geen sieraden tijdens het gebruik.
- n) Hang niet aan de rand. Vermijd mogelijke botsingen van het gezicht (tanden) met de plank of mand om letsel te voorkomen.
- o) Raadpleeg uw arts voordat u met een trainingssessie begint.

**WAARSCHUWING: Overmatige overbelasting tijdens het trainen kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben. Als je je ziek voelt, stop dan onmiddellijk met trainen! Lekkage uit de basis kan de constructie doen kantelen.**

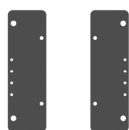
Houd je gezicht en mond uit de buurt van de rand en het gaas tijdens het spelen. Er kan ernstig letsel ontstaan als tanden of gezicht in contact komen met de rand en het gaas. Controleer voor elk gebruik de slijtage van de accessoires en de stabiliteit van de constructie. Draai alle losse onderdelen vast.

Niet aan de rand hangen. Sieraden zijn niet toegestaan tijdens het spel. Gebruik de basket niet op winderige dagen of bij zware weersomstandigheden. De structuur kan omvallen. Plaats de mand op een plek die beschermd is tegen de wind en uit de buurt van eigendommen die beschadigd kunnen raken als de structuur valt. Gebruik de mand niet in de buurt van hoogspanningskabels. Bevestig niets aan de rand.

TABLICA/ BACKBOARD/ ZADNÍ DESKA/ TABLET/ ZADNÁ DOSKA/PANNEAU ARRIÈRE/  
ACHTERPANEEL



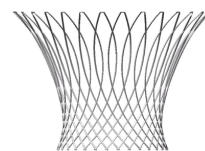
1



2

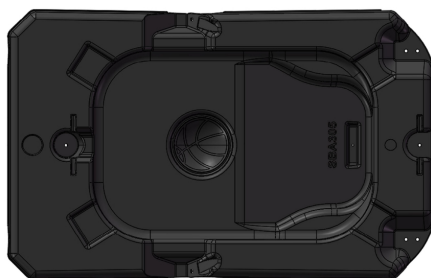


3

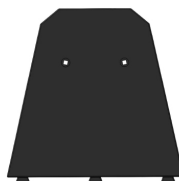


4

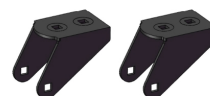
BASE/ BAZA/ ZÁKLADNA/ GRUNDLAGEN/ ZÁKLADY/ BASE/BASIS



5



7



10



6



8



9

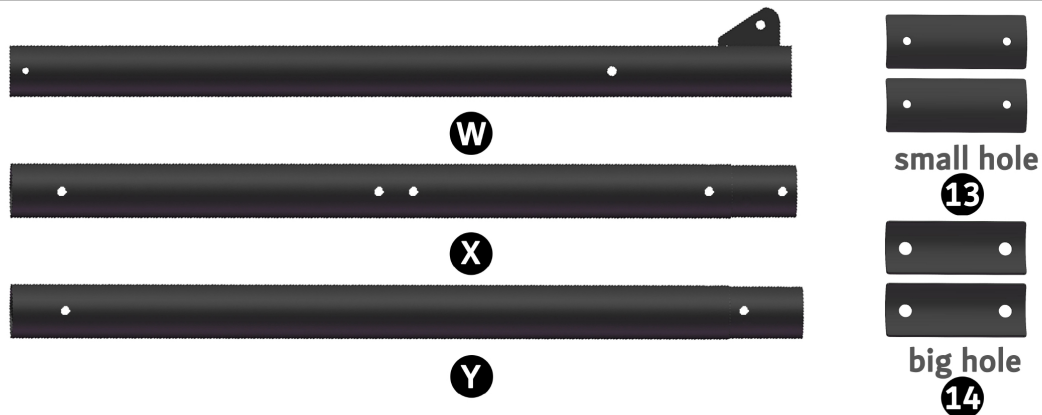


11

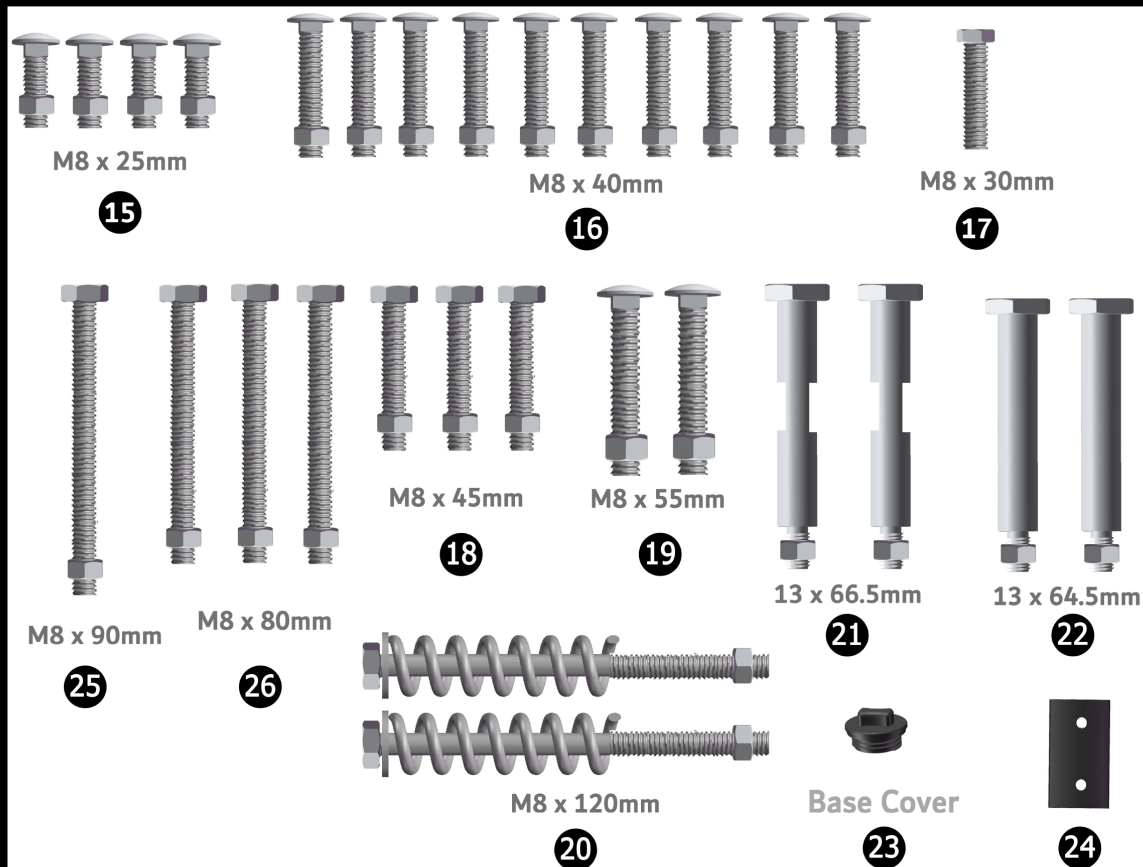


12

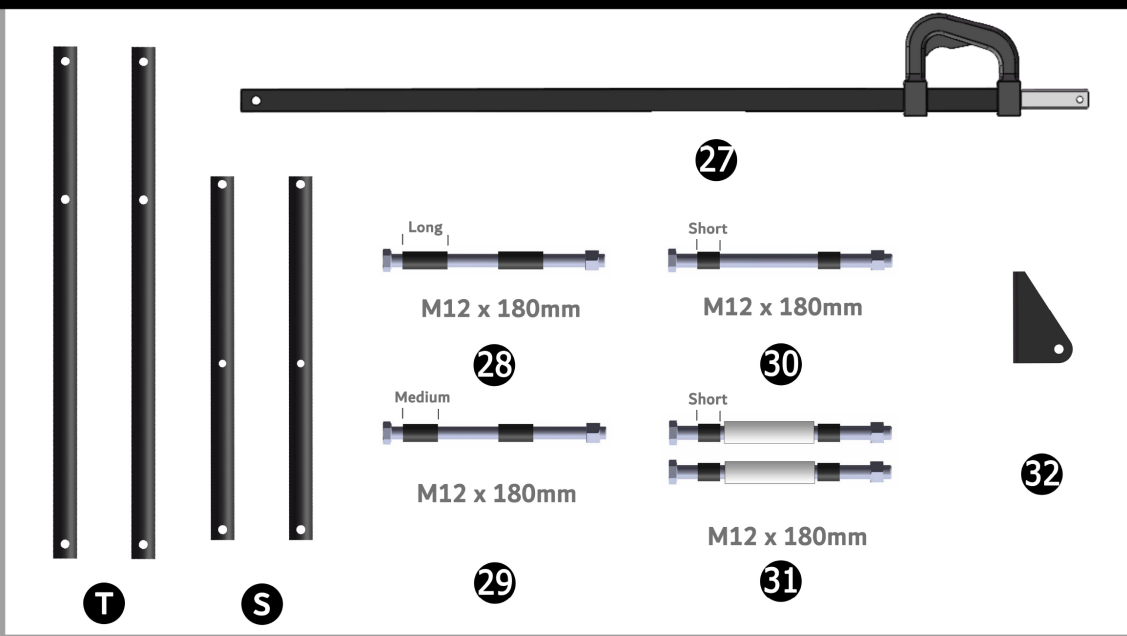
SUPPORT POLE/ SŁUP WSPIERAJĄCY/ PODPŮRNÝ STOŽÁR/ UNTERSTÜTZUNGSPOL/ PODPORNÝ STĚP/  
PÔLE DE SOUTIEN/ STEUNPIJL



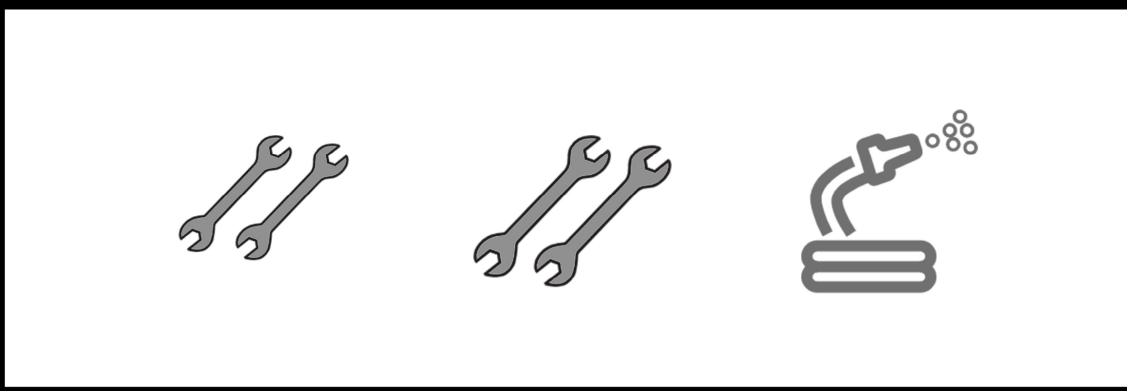
SPARE PARTS/ CZĘŚCI ZAMIENNE/ NÁHRADNÍ DÍLY/ ERSATZTEILE / NÁHRADNÉ DIELY /  
PIÈCES DE RECHANGE/RESERVEONDERDELEN



TOP SUPPORT POLE/ GÓRNY SŁUP WSPIERAJĄCY/ HORNÍ PODPĚRNÝ SLOUP/ STÜTZE FÜR DAS DACH/ HORNÝ NOSNÝ STĚLP/PÔLE DE SUPPORT SUPÉRIEUR/BOVENSTE STEUNPAAL

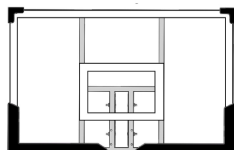


TOOLS NEEDED/ POTRZEBNE NARZĘDZIA/ POTŘEBNÉ NÁSTROJE/ BENÖTIGTE WERKZEUGE / POTREBNÉ NÁSTROJE/ OUTILS NÉCESSAIRES/ BENODIGD GEREEDSCHAP



TABLICA/ BACKBOARD/ ZADNÍ DESKA/ TABLET/ ZADNÁ DOSKA/PANNEAU ARRIÈRE/  
 ACHTERBOORD

## Needed Parts



1



2



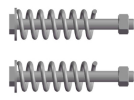
3



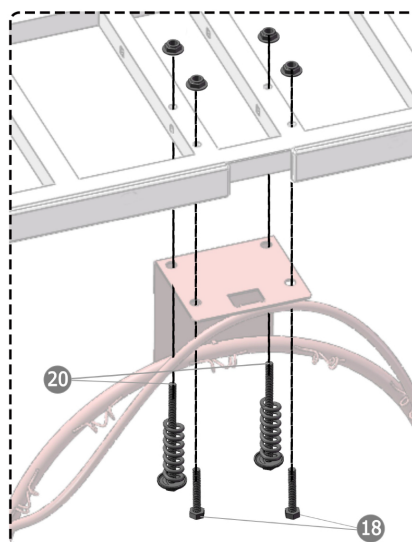
16



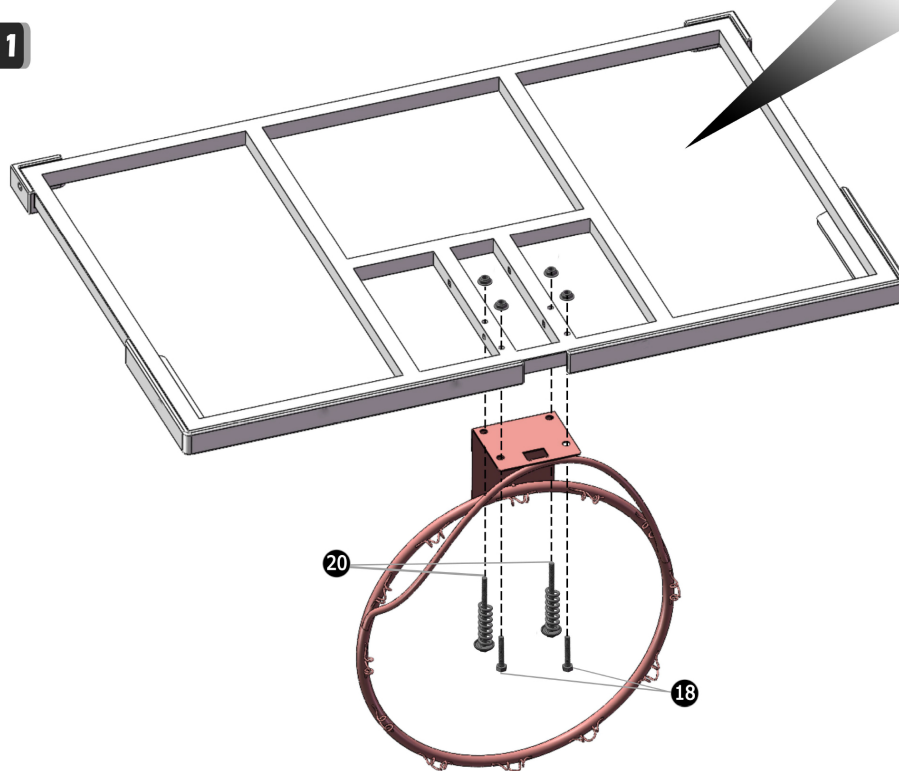
18



20

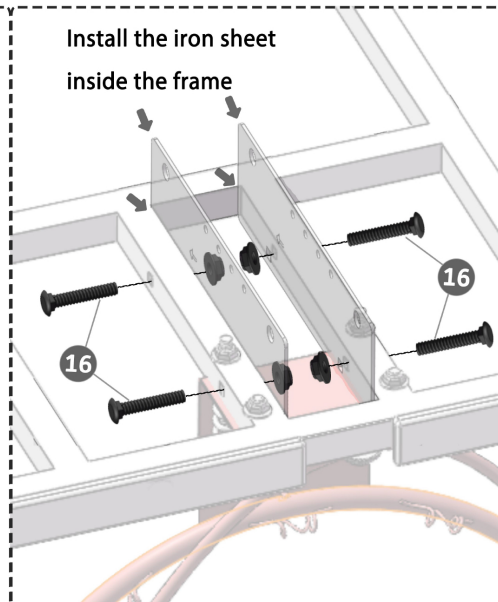
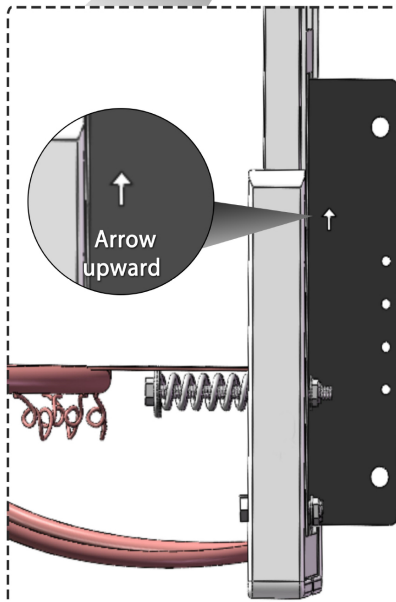
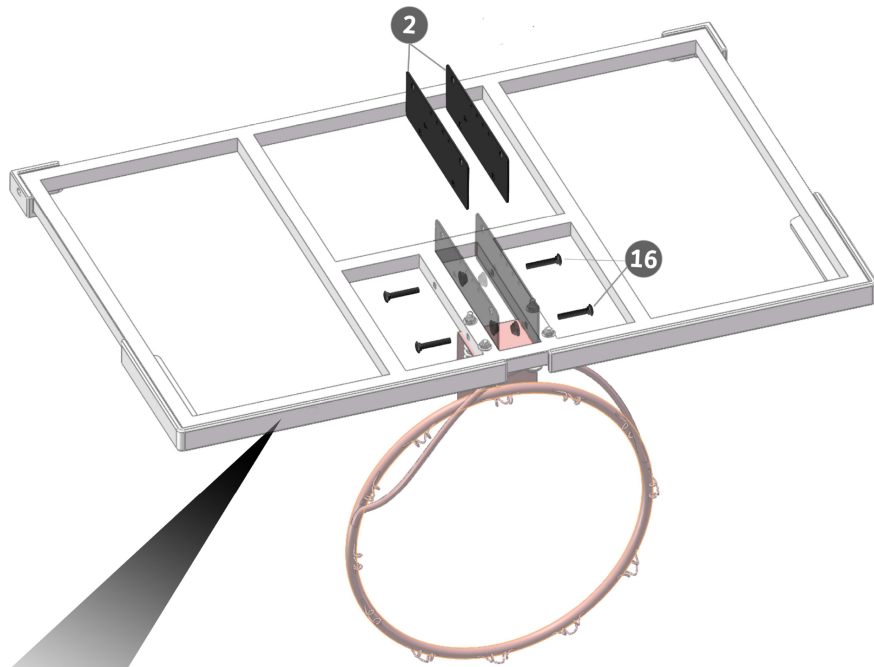


1.1

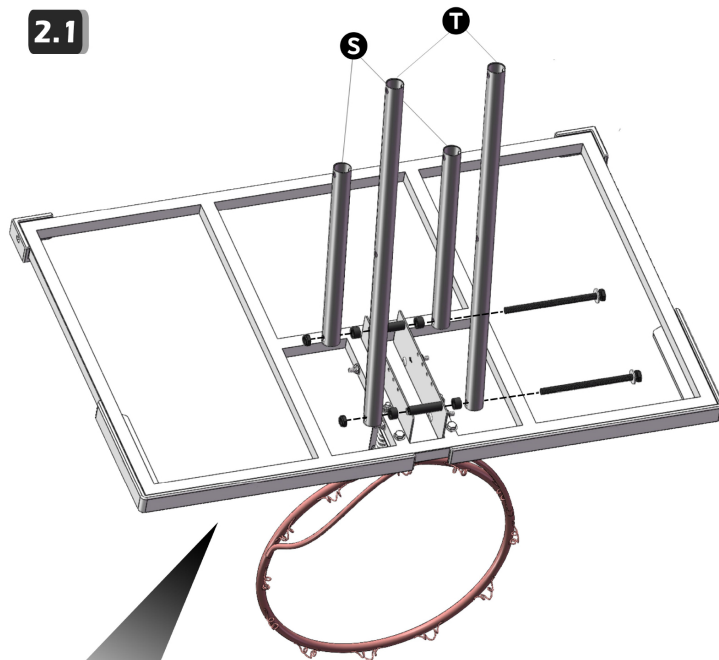




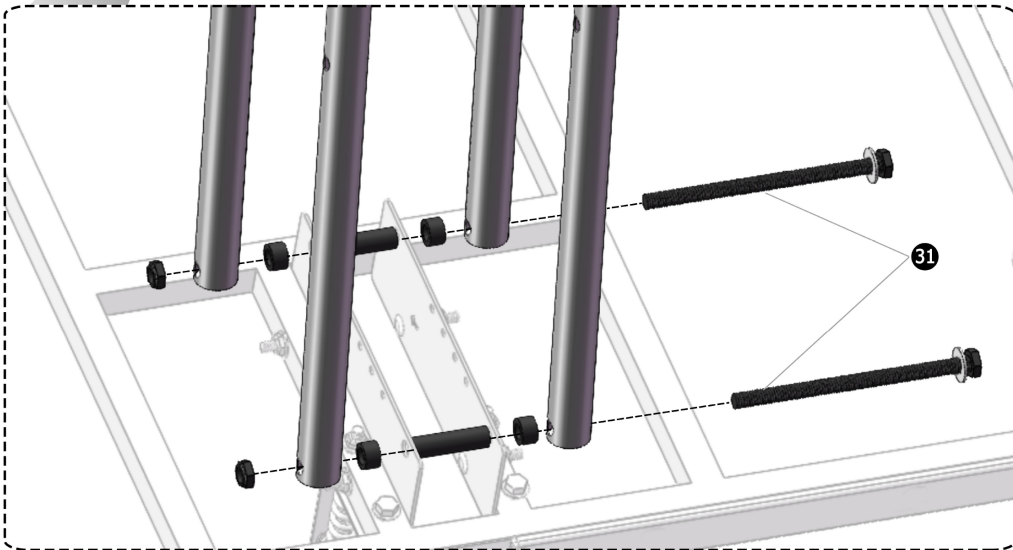
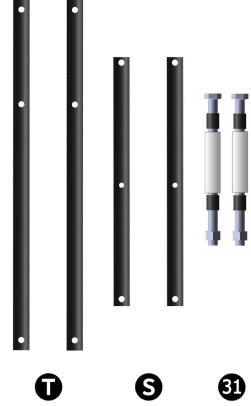
1.2



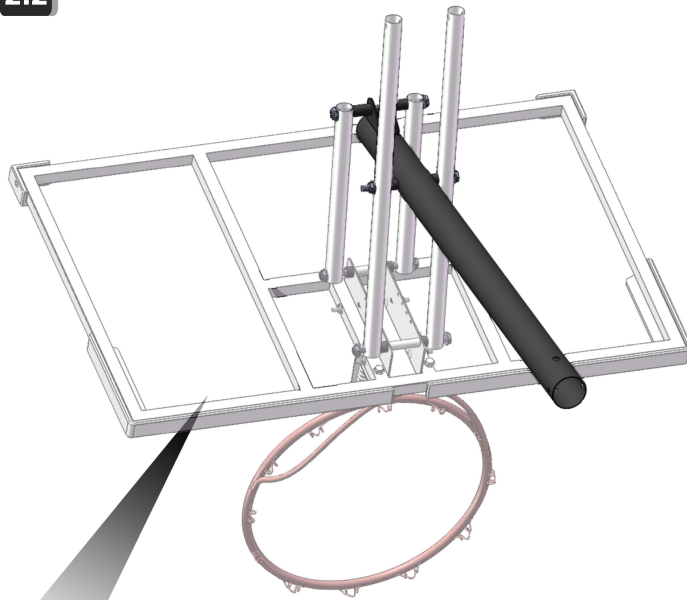
2.1



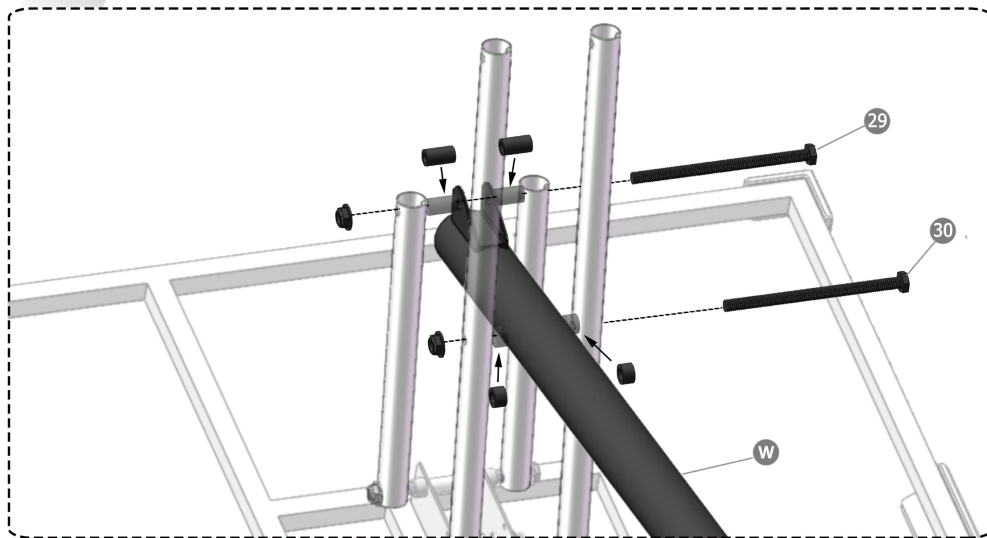
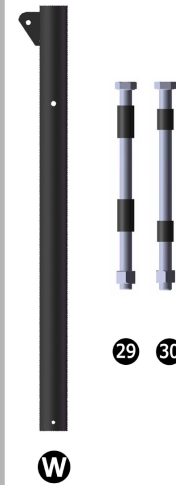
### Needed Parts



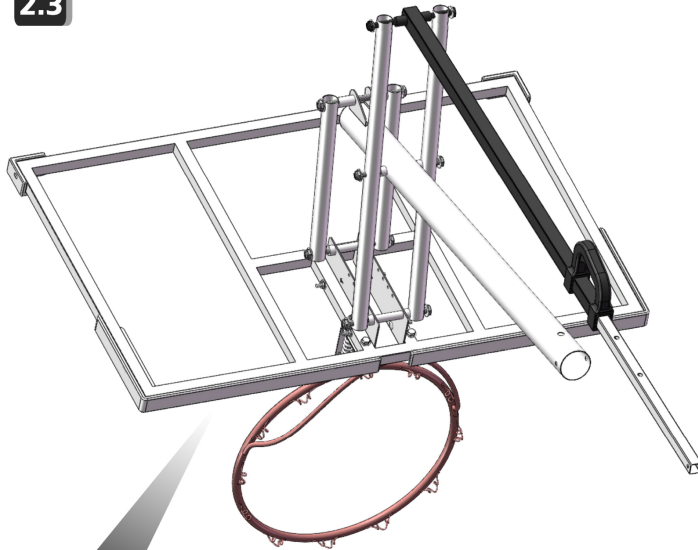
2.2



### Needed Parts



2.3



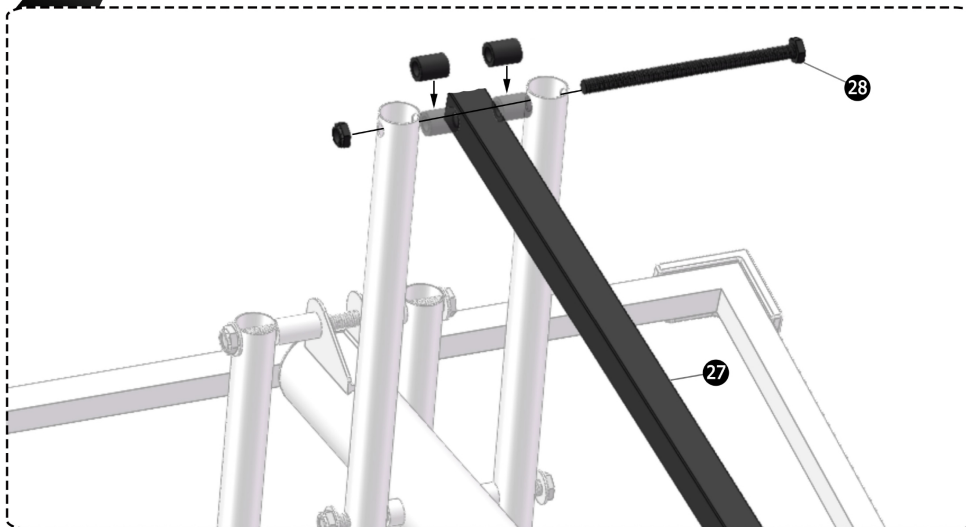
### Needed Parts



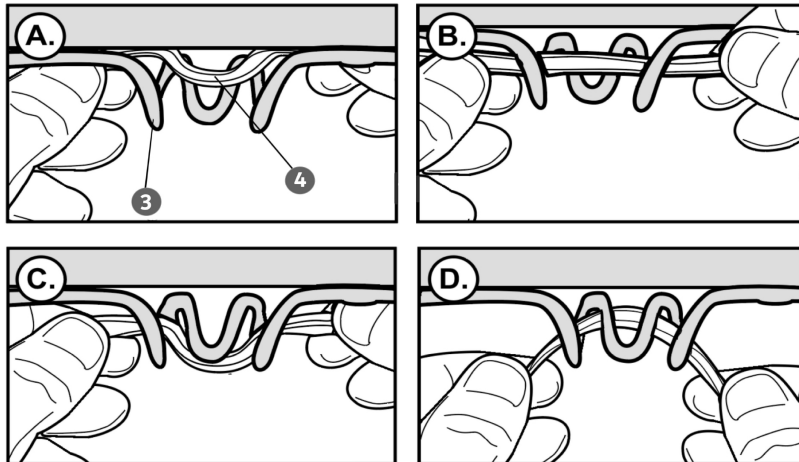
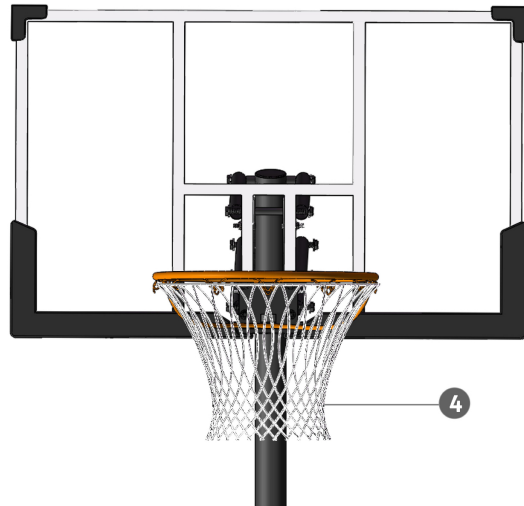
28



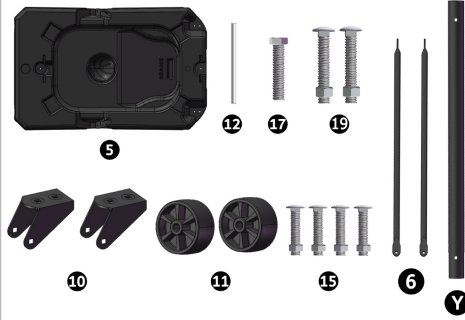
27



2.4



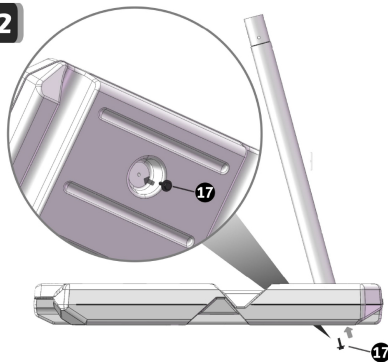
## Needed Parts



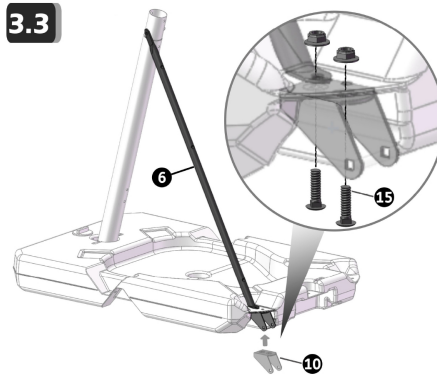
3.1



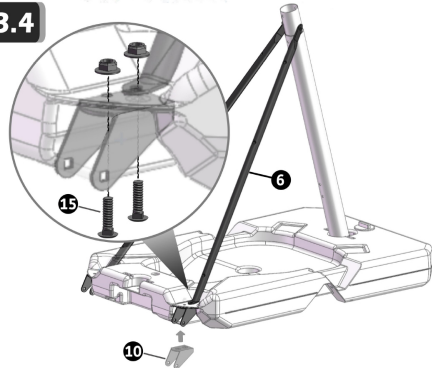
3.2



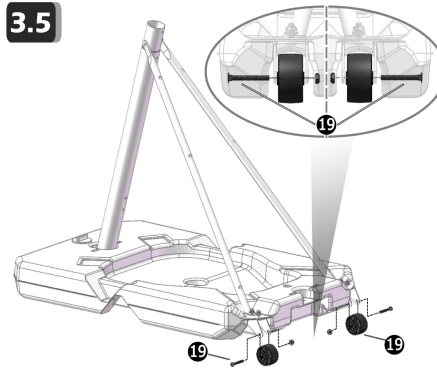
3.3



3.4

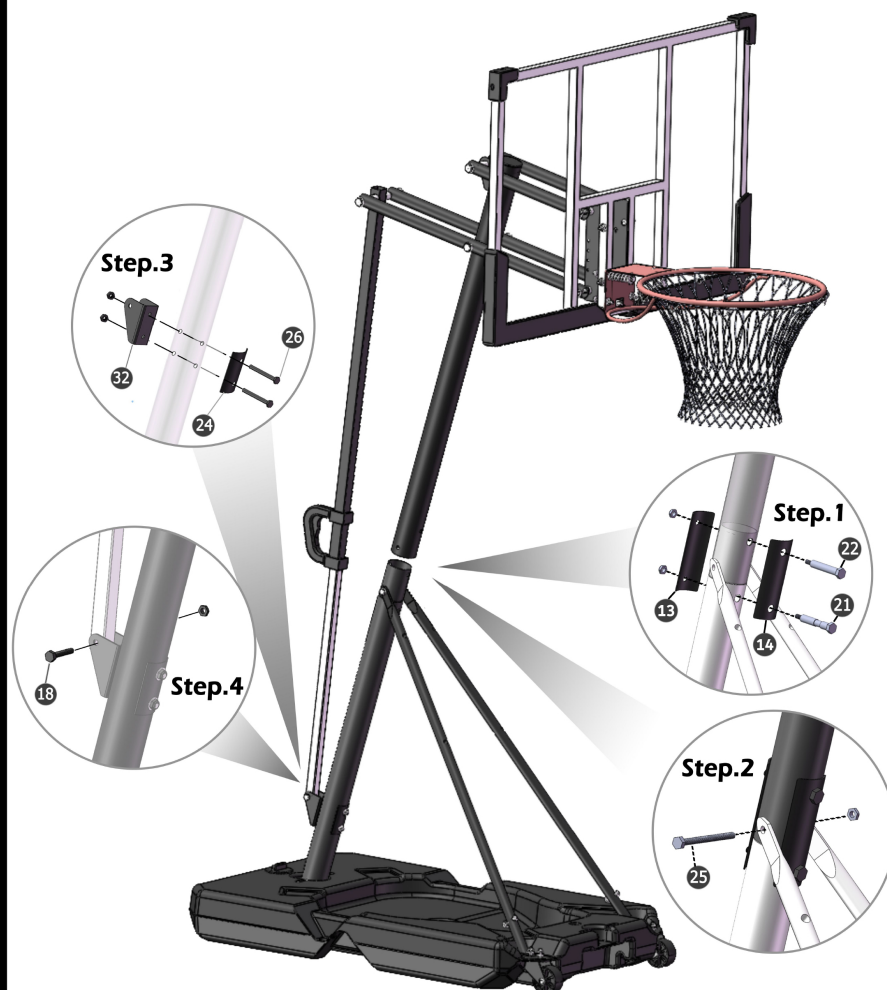


3.5



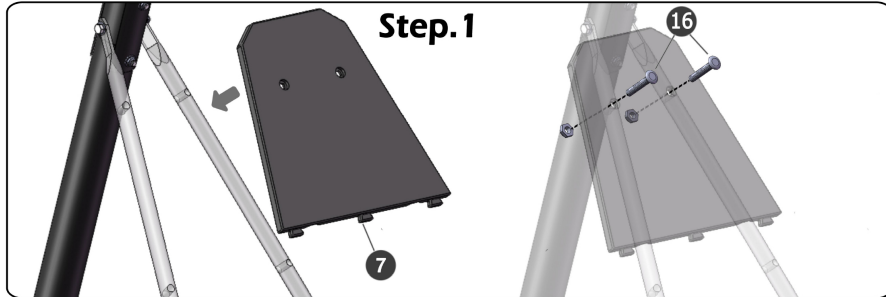
FINAL INSTALATION/ KOŃCOWA INSTALACJA/ POSLEDNÍ ZNAČKA/ LETZTES  
ZEICHEN/ POSLEDNÉ ZNAMENIE/INSTALLATION FINALE/ENDGÜLTIGE

4.1

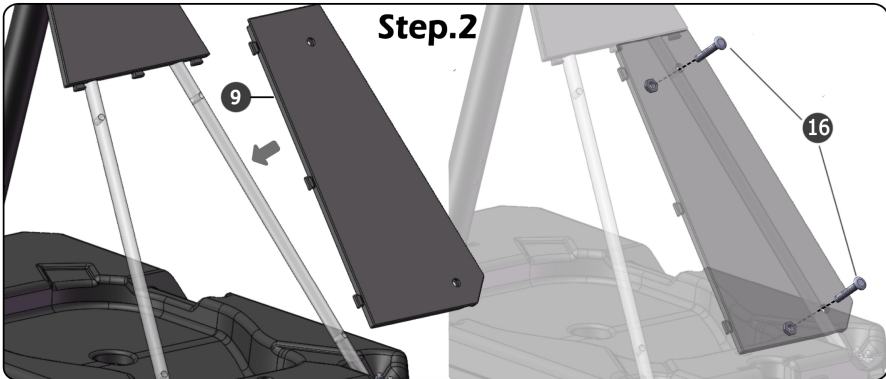


4.2

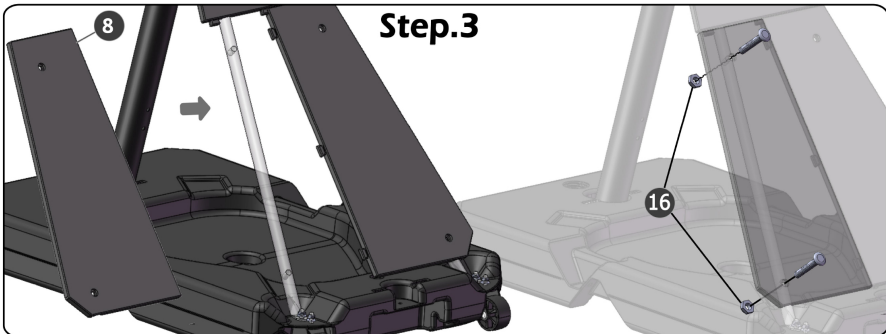
Step.1



Step.2



Step.3





#### 4.3



**EN:** Fill the base with water and place a 50 weight in the base before using the basketball hoop. Or put 150 on the base (no water needed)

**PL:** Przed użyciem obręczy do koszykówki należy napełnić podstawę wodą i umieścić w niej obciążnik 50. Lub umieścić 150 na podstawie (woda nie jest potrzebna)

**CZ:** Před použitím basketbalového koše naplňte základnu vodou a umístěte do ní závaží o hmotnosti 50 kg. Nebo na základnu položte závaží 150 (bez vody).

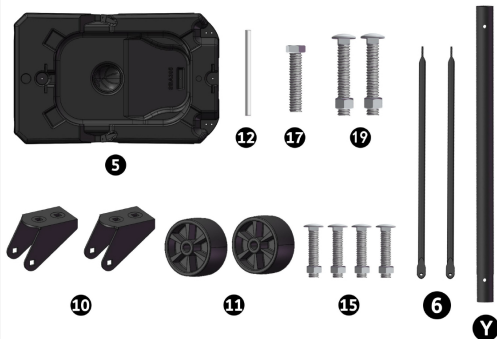
**DE:** Füllen Sie den Sockel mit Wasser und legen Sie ein Gewicht von 50 Pfund in den Sockel, bevor Sie den Basketballkorb verwenden. Oder legen Sie 150 Pfund auf den Sockel (kein Wasser erforderlich).

**SK:** Pred použitím basketbalového koša naplňte základňu vodou a umiestnite do nej závaží s hmotnosťou 50 kg. Alebo položte na základňu závaží 150 (bez potreby vody).

**FR :** Remplissez la base d'eau et placez un poids de 50 kg dans la base avant d'utiliser le panier de basket. Ou placez 150 kg sur la base (sans eau).

**NL:** Vul de basis met water en plaats een gewicht van 50 in de basis voordat je de basketbalring gebruikt. Of plaats 150 op de basis (geen water nodig)

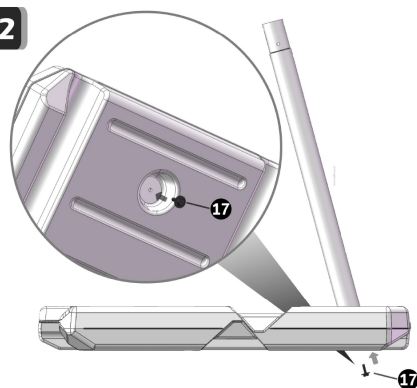
## Needed Parts



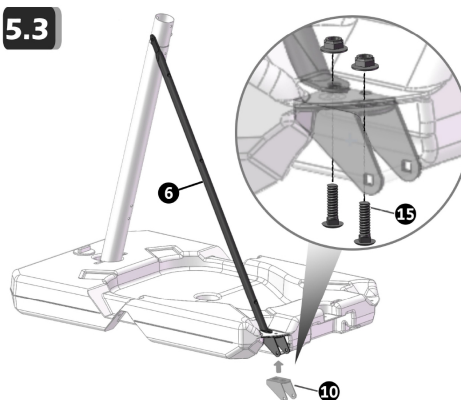
5.1



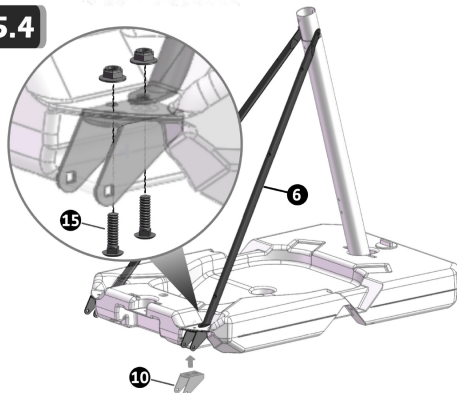
5.2



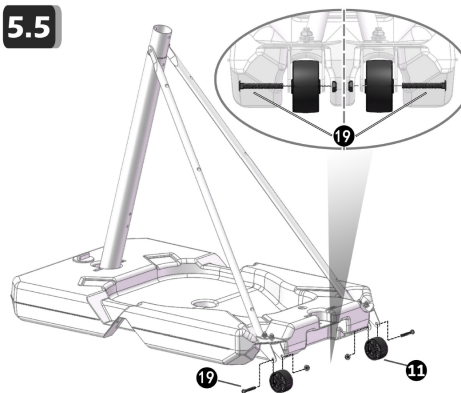
5.3



5.4

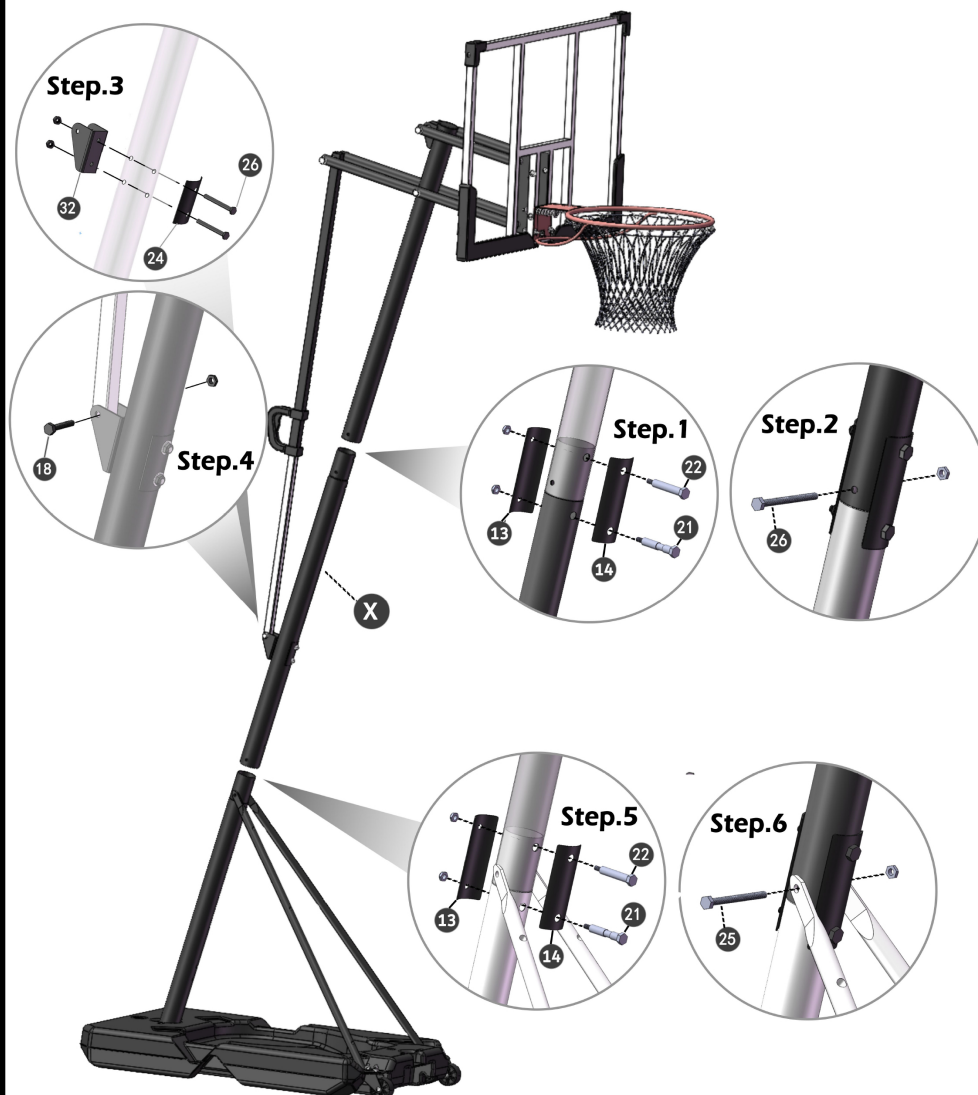


5.5



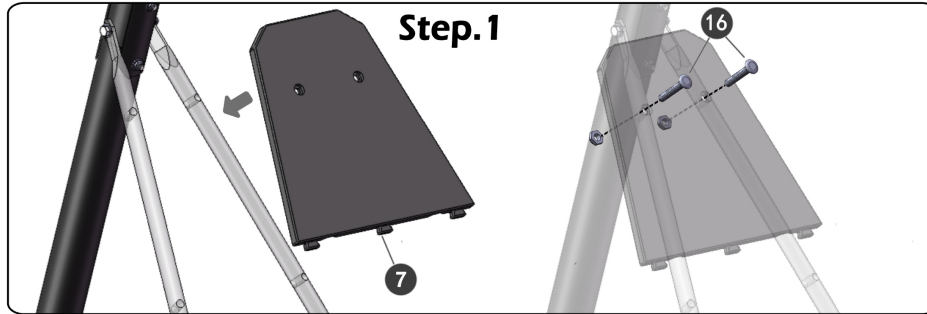
FINAL INSTALATION/ KOŃCOWA INSTALACJA/ POSLEDNÍ ZNAČKA/ LETZTES ZEICHEN/  
POSLEDNÉ ZNAMENIE/ INSTALLATION FINALE/DEFINITIEVE INSTALLATIE

**6.1**

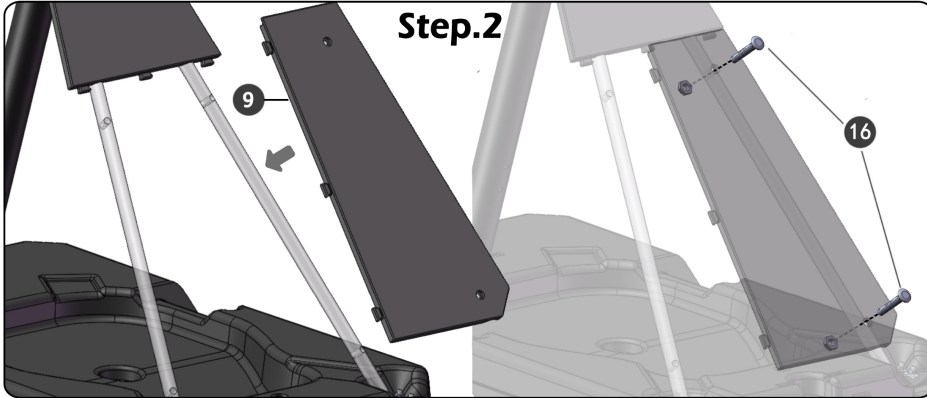


6.2

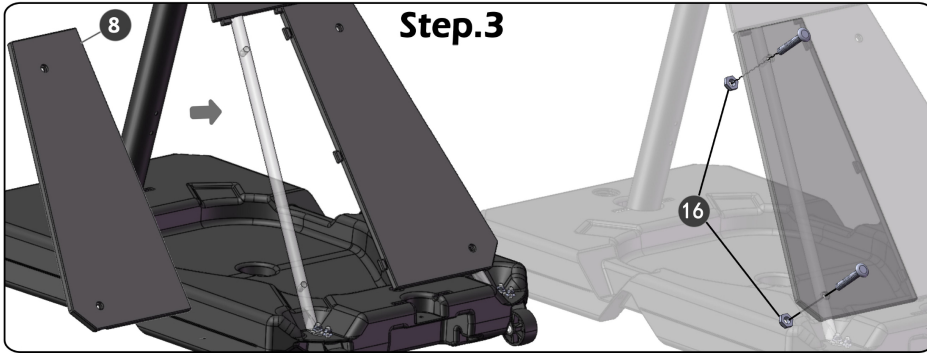
Step.1



Step.2



Step.3



### 6.3



**EN:** Fill the base with water and place a 50 weight in the base before using the basketball hoop. Or put 150 on the base (no water needed)

**PL:** Przed użyciem obręczy do koszykówki należy napęlnić podstawę wodą i umieścić w niej obciążnik 50. Lub umieścić 150 na podstawie (woda nie jest potrzebna)

**CZ:** Před použitím basketbalového koše naplňte základnu vodou a umístěte do ní závaží o hmotnosti 50 kg. Nebo na základnu položte závaží 150 (bez vody).

**DE:** Füllen Sie den Sockel mit Wasser und legen Sie ein Gewicht von 50 Pfund in den Sockel, bevor Sie den Basketballkorb verwenden. Oder legen Sie 150 Pfund auf den Sockel (kein Wasser erforderlich).

**SK:** Pred použitím basketbalového koša naplňte základňu vodou a umiestnite do nej závažie s hmotnosťou 50 kg. Alebo položte na základňu závažie 150 (bez potreby vody).

**FR :** Remplissez la base d'eau et placez un poids de 50 kg dans la base avant d'utiliser le panier de basket. Ou placez 150 kg sur la base (sans eau).

**NL:** Vul de basis met water en plaats een gewicht van 50 in de basis voordat je de basketbalring gebruikt. Of plaats 150 op de basis (geen water nodig)

## GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale: .....

### GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
  - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
  - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
  - mechanical damage and defects caused by them,
  - damages and defects resulting from improper use and storage,
  - improper assembly and maintenance,
  - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
  - expiry date,
  - self-repair,
  - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

---

**THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY**

---

### NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

| Item | Date of notification | Date of provision | Course of repairs | Signature of the recipient (shop, owner) |
|------|----------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------|
|      |                      |                   |                   |                                          |
|      |                      |                   |                   |                                          |
|      |                      |                   |                   |                                          |

## KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....  
Kod EAN:.....  
Data sprzedaży:.....

### WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
  - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
  - niewłaściwy montaż i konserwacja,
  - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
  - upływu terminu ważności,
  - samodzielnych napraw,
  - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszczonej na stronie internetowej:  
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

**SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.**

### ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

| L.p. | Data zgłoszenia | Data wydania | Przebieg napraw | Podpis odbierającego (sklep, właściciel) |
|------|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------------------|
|      |                 |              |                 |                                          |
|      |                 |              |                 |                                          |
|      |                 |              |                 |                                          |

## ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
  - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
  - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
  - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
  - nesprávné montáže a údržby,
  - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
  - datum vypršení platnosti,
  - samoopravy,
  - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

---

**ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.**

---

### UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

| Č. | Datum<br>nahlášení | Datum<br>vydání | Průběh oprav | Podpis příjemce<br>(obchod, majitel) |
|----|--------------------|-----------------|--------------|--------------------------------------|
|    |                    |                 |              |                                      |
|    |                    |                 |              |                                      |
|    |                    |                 |              |                                      |



## GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
  - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
  - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
  - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
  - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
  - unsachgemäße Montage und Wartung,
  - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
  - Verfallsdatum,
  - Selbstreparatur,
  - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

---

**DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT**

---

### VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

| Lfd. Nr. | Datum der Anmeldung | Datum der Ausgabe | Verlauf der Reparaturen | Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer) |
|----------|---------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------------------------------|
|          |                     |                   |                         |                                                 |
|          |                     |                   |                         |                                                 |
|          |                     |                   |                         |                                                 |

## CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente: .....

### CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
  - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
  - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
  - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
  - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
  - d'un montage et d'un entretien incorrects,
  - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
  - date d'expiration,
  - d'autoréparation,
  - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

---

**L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE**

---

### NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

| Article | Date de notification | Date de mise à disposition | Déroulement des réparations | Signature du destinataire (atelier, propriétaire) |
|---------|----------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|
|         |                      |                            |                             |                                                   |
|         |                      |                            |                             |                                                   |
|         |                      |                            |                             |                                                   |

## GARANTIEKAART

Naam artikel:.....  
EAN-code:.....  
Verkoopdatum:.....

### GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
  - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
  - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
  - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
  - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
  - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
  - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
  - vervaldatum,
  - zelfreparatie,
  - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

### DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

#### OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

| Item | Datum van kennisgeving | Datum van verstrekking | Verloop van reparaties | Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar) |
|------|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------------------|
|      |                        |                        |                        |                                                  |
|      |                        |                        |                        |                                                  |
|      |                        |                        |                        |                                                  |

## ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....  
EAN kód:.....  
Dátum predaja: .....

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
  - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
  - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
  - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
  - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
  - nesprávnej montáže a údržby,
  - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
  - Dátum skončenia platnosti,
  - samoopravy,
  - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

### ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

#### POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

| Položka | Dátum notifikácie | Dátum poskytnutia | Priebeh opravy | Podpis príjemcu<br>(predajňa, vlastník) |
|---------|-------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------------|
|         |                   |                   |                |                                         |
|         |                   |                   |                |                                         |
|         |                   |                   |                |                                         |

## NOTATKI







**NILSGROUP.COM**

***NILS***<sup>®</sup>

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: [serwis@abisal.pl](mailto:serwis@abisal.pl)

[abisal@abisal.pl](mailto:abisal@abisal.pl) [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)